

なんこくし  
in 南国市

# がいこくじん 外国人のための相談会 & プチ そうだんかい セミナー

ねん がつ か にち  
2024年12月8日(日) 9:45~15:40

むりよう  
無料

ひみつは  
まもりまます

なんこくし ちいきこうりゅう

南国市地域交流センターMIARE! (みあーれ!) (南国市大そね甲2117番地)

そうだんかい  
相談会  
10:50~15:40

そうだん  
相談できるひと



がいこくじん がいこくじん がか  
外国人、外国人と関わりのある日本人、  
かいしゃ やくば ひと  
会社、役場の人など

ざいりゅうしかく かん そうだん  
在留資格に関する相談コーナー

■相談員：高松出入国在留管理局職員

■相談例：外国人雇用と在留資格、在留資格認定証明書交付申請、

ざいりゅうしかく へんこう こうしん とくてい きのう えいじゅう  
在留資格の変更・更新、特定技能、永住、

しかくがい かつどう きょか しんせい ぼくく かぞく よ よ  
資格外活動許可申請、母国にいる家族の呼び寄せ など

よく  
予約して  
ください

がいこくじん こうりゅう  
外国人のための交流コーナー

■相談員：ココフォーレ相談員

■相談例：市役所から手紙が届いたが、内容が分からない。

にほんご べんきょう  
日本語を勉強したいが、どこで勉強できるか知りたい。

がいこくめんきょ きりか  
外国免許を切替えたい。

おしゃべりしにきませんか？  
コーヒーとおちゃがあります。

よく  
予約しなくてもいいです。  
ただし、予約した人を  
優先します

プチ  
セミナー  
9:45~10:45

さんか  
参加できるひと



ココフォーレサポーター、外国人支援に  
きょうみ なた  
興味のある方ならどなたでも

もう こ  
申し込みをしなくても さんか  
参加できます。  
セミナーだけ、または、相談会だけの参加でもいいです。

〜〜 プログラム 〜

① 9:45 ~ 10:30

「ビザと在留資格って違うの？」

たかまつしゅつにゅうこくざいりゅうかんりきょく  
高松出入国在留管理局

② 10:30 ~ 10:45

「やさしい日本語によるココフォーレ紹介」

ココフォーレ相談員

さんか  
もうしこみ

相談会&プチセミナーへの お申し込みは「Googleフォーム」⇒⇒

または、裏面の「参加申込票」に書いて、12月5日(木)までに

メール、FAX、郵送、持参などで お申し込みください。



高知県外国人生活相談センター(ココフォーレ)

Kochi Consultation Center for Foreign Residents (Kocoforre)

Tel: 088-821-6440 <げつようび〜どようび 9:00~17:00>

〒780-0870 こうちし ほんまち 4-1-37

Fax: 088-821-6441

E-mail :consultation@kccfr.jp



KCCFR.



https://kccfr.jp

\* 当センターは、(公財)高知県国際交流協会が高知県からの委託を受けて運営しています



さんかもうしこみひょう  
参加申込票

「そうだんかい & プチセミナー」

ねん がつ か にち なんこくし ちいきこうりゅう  
2024年12月8日(日) 南国市地域交流センターMIARE!(みあーれ!)

さんか  
参加したいものに  をつけてください。

そうだんかい さんか  
相談会に参加する

- ざいりゅうしかく かん そうだん よやく ひつよう  
■「在留資格に関する相談」は、予約が 必要です。
- がいこくじん せいかつそうだん よやく ひと か  
■「外国人のための生活相談」は、予約したい人のみ 書いてください。

そうだん 相談したいことを書いてください。	そうだん き じかん 相談に来たい時間に✓してください。
	10:50~11:30
	11:40~12:20
	13:20~14:00
	14:10~14:50
	15:00~15:40
	なんじ 何時でも いい

- よやく ひと そうだん じかん ないよう かくにん でんわ  
● 予約をした人には、相談の時間や 内容を 確認するため、ココフォーレから メールか 電話をします。

なまえ あなたの名前	
じゅうしょ 住所	
ざいりゅうしかく 在留資格 (※日本人の方は記入不要)	
そうだん ことば 相談するときの言葉	・にほんご ・English ・あなたの ことば ( ) * 外国語での相談は、電話通訳サービス(無料)を使う場合があります。
でんわ・メールアドレス	tel: e-mail:

プチセミナーに参加する (9:45~10:45)

\* そうだんかいの もうしこみを かいた ひとは、 だけで いいです。

なまえ あなたの名前	
じゅうしょ 住所	
でんわ・メールアドレス	tel: e-mail:

ひ こうりゅう くるま くるま ぼしょ じこ とうなん せきにん も  
その日は、交流センターに車をとめることができます。車をとめる場所での事故・盗難などについて、KIAは責任を持つことはできません。

かみ か じょうほう そうだんかい つか ほか ひと  
この紙に書いた情報は、相談会のためだけに使い、他の人におしえることはありません。